

本報廣告

本報為加國致公堂機關前為我大漢人民除束縛今為我大漢人民謀幸福故我大漢人民先親為快者也茲除禮拜日停刊外皆按日呈報本埠每月收費五毫郵寄七毫五毫屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年寄金七元正半四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代取者請認明本報印信上如蒙賜閱請將西主住址惠來

中華民國六年六月初六日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY, JUNE 6, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 76

(號六第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(三拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳四月十八日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一編者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售價甚相宜隨時可以應便購用

網寶路米
Mount Royal Milling Co.
1824 Store St. Victoria B.C.
本公司由各省頂上白米新到
價廉物美
願留心光顧

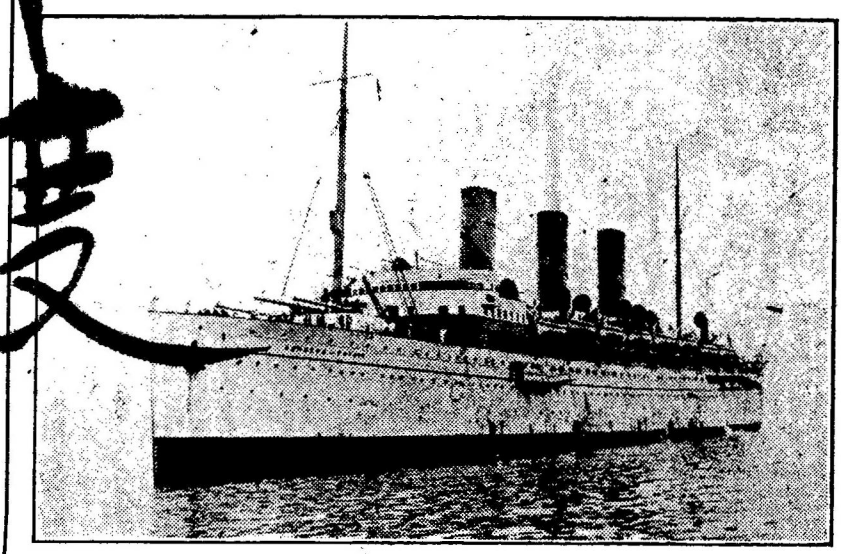


Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390
New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

北京最近時事

關於煙土一案。國人頗為注目。政府為慎重起見。特派代理平政院長張一鵬君。赴滬調查。張君奉命出京。先赴南京謁見馮副總統。叩其意見。並調查締約時之顛末。旋即赴滬。在滬耽擱三禮拜之久。始將全案調查明晰。前日張君回京。某記者曾就其私第訪問之。承其以茲事實真相。及對於是後辦法之意見見告。茲縷述之如左。禁煙條約。訂於前清之季年。其期限係本年三月三十一號止。不准印土再行入口。去年十月上海洋藥商人。以存土尚多。恐在限期以內。不能全數售脫。則虧耗將不了。故派人來京。向當局運動展限。政府初未之理會也。先是蔡乃煌有三省合銷之舉。自蔡槍斃後。由其弟某接辦。財政當局頗擬換人。適范源廉薦王之瑞於陳錦濤。陳遂派之充上海禁煙特派員。王赴滬。因與洋藥商人彼此聯絡。遂有以公債收買存土之建議。王氏建議案有三。政府採用其一。(即收買存土)當是時孫洪伊猶未去任。此事本財內兩部主管。孫陳二總長均允照辦。王氏之建議遂告成功。據王氏之自白。彼於去年冬建。見報載馮副總統亦有收買存土之主張。私謂河間意見與彼相同。因赴南京謁馮。乃與馮副總統結識。此後所有與馮氏接洽之事。皆李顯謨周旋其間。即俗語所謂拉拉皮條之任也。當時洋藥商人王之瑞。李顯謨等。逐漸串通一氣。因以三事說於馮氏。(一)事成之後。可以提一筆款項。充下屆選舉之費用。(二)禁煙經費。可以幫忙。(三)去年海軍獨立時。上海偉人所耗七十餘萬之獨立經費。可由此中設法歸還。無須政府籌款。河間對於第二三兩條亦認為有益於公家。而收買存土政策。既認為國家適當之處置。則此附帶之有利公家條件。自亦不必拒絕。而自是收買存土之政策。乃不由洋藥商人運動。不由王之瑞出頭。而純然以河間為之先鋒矣。陳財政總長對於河間來電。以悉依尊電辦理六字回復。於是乃以此案提出於國務院會議。旋即通過於國務會議。而為締結合同之着手。洋藥商之總理。係上海老沙遜洋行。班。

亞不詩輪船公司英國皇家郵政航線



亞細亞代理
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火通司總務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

旋唐諸君蒙惠
顧請移玉至代
理人處面議可
也
雲高巴
域多利
代理
葉生
李夢九

東亞總司理 司徒施啓
滿提 五月廿八號
俄國皇后 六月七號
日本皇后 六月廿一號
亞洲皇后 七月五號
域多利埠 啓行船期

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.
本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤為相宜
庵不翁羅公司謹啓

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street
諸君欲買好靴請來委路慎男婦女小
兒大靴舖貨真又價實接價極從廉今當歐
戰材料日貴惟我之靴計到至年敬告諸君
須早日買兩對即日大起價請來我處常
之五元靴革邊豐富黑黃色色帶扣鈕西
加拿大完全獨一良工精造能合脚婦女
五元五毛靴亦是真貨美觀自然

亞不詩輪船
本公司之輪船航行新坑素 蒙惠顧感不置茲又
改良以求全備 諸君光顧請來面議可也今將船期
開列于後
▲片些士麥拿拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘
開行前往卑利卑拿 市溫臣卑 不打路路 片
市魯砵 拿士臘巴 並輪駁往 企辣士頓 與
市堅拿臘巴 各漁濕
▲片些士必打市船 每逢禮拜四日下午十一點鐘
開行前往 亞用卑 蘇沙大 臘巴咽列 喃苗
漁濕 葛此市架 一布喀產路等處各漁濕
詩不亞公司客務總部啓

華友兌換金銀
買匯單者注意
▲金銀兌換 二元五十元兌換常便
▲金銀兌換 五元五十元兌換常便
接匯香港省城及中國內地各匯單匯票等價甚相宜如
蒙光顧請至加蘭街夾頓士咩街角門牌五百八十九號
滿地可銀行對面一間便知喊線失吃壹六五號
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St.
(cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓
本報接印文件精製字體巴圖章

中華會館董值諸君大鑒 敬啓者 竊維中華會館 乃全僑

簿上者也。

實出費用。以濟其私。顯然可見。○凡會館於此事。皆有議

董曾石泉。書記陳稷宗。使其取齊會館之議案簿。文件存

兩方面。非有恩怨。非敢袒此而攻彼。但念爲會館職員。應

攻訐生衅之爲。用敢証明曾石泉之電攻稟攻林領事之事。

會館之名譽。失中華會館之信用。會石泉實爲罪首。

面攻保林領事之非是。均不涉及。惟領憲鑒察之幸甚。

值理黃孔昭上

支部（增）
支部代表落
雲城兩地到公
共和黨與

加屬新聞

一點鐘忽然爆炸當堂斃命者西人正副測量師二

未悉云。

D. Mac Gregor
104 Main St.
Vancouver B. C.

早來一觀方知此機之妙用也

西人地麥忌利哥謹啓

原是新漢
嘉賓再唱

嘉

賓

酒
 BIL
 e S
 E.
 廣)
 日
 夜
 開
 市
 狂
 君
 來
 商

大
 衆
 如
 常

請方一

云桂三

走

生肖

得先生包醫全愈經數年來無異又因舊歲再染此

花柳重痛皆得先生救嚟殘軀感德不忘特誌此言并先生之

◎ 省城大馬路 埠張崇晃血虛年爆脚得醫全愈

李拱辰字留聖台山東杭人也幼族居卑寺省不次文學參用

同無人察覺致令衆同伴懷疑即生死存亡亦無從證實如洪

以便通信倘有梓里知其下落者均請達知本園以釋疑團毋

Tom Lee Hammond B.C.

真 醫 牝 畜

反牧畜者不少恐未及週知故特登廣告以利便華友起見如

從速馳至施治仰祈注意

▲喊線矢磨 四三五▼

Dr F S Romi V S
Phone Sar 43E
醫生羅罷氏拔露

4

本堂主人謹告

外科
醫生
林弼臣

頌詞畧列

敬頌良醫 醫愈瘡症 火者埠福和號鄭敬弼恭頌
藥到回春 醫愈瘡症 不坎文埠宵呂李運權敬頌
是良醫也 醫愈花柳 雲高華埠番邑陳河清拜題
神乎其技 醫愈瘡症 二埠元盛號譚德幹敬頌
外科聖手 醫愈駁骨 沙面胆埠鶴邑林力恭頌
敬頌良醫 醫愈駁骨 雲高華埠香邑雷宜榮敬頌

●良醫妙藥
 ●良醫到埠
 ●真外科聖手
 ●廿紀良醫
 ●外科妙手
 ●駁骨能手
 ●恭頌良醫
 ●妙藥神奇
 ●香邑陳波在天寅米被煤炭車夾斷右手
 ●會邑李吟在雲埠跌斷腳骨
 ●日本人神倫在銅隔夾碎手腕
 ●甯邑陳瓊宜在雲埠跌斷右腳
 ●香邑伍敬被火燭車驚馬由車跌落跌斷腰骨
 ●日本人平交在天寅米被煤炭車夾斷右手

▲▲自製應驗各種膏丹丸散發售
 丸散太多不能盡錄倘各梓里有症未便來就醫者即將本人
 病症如何或買丸散列明信內同昆弟一齊付來交本醫生收
 立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照下列
 西字付來交林弼臣收無誤郵費買者自理
 本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.
 廣濟堂醫生林弼臣披露

榮豐魚公司 廣告
 本號新親生晒鱸魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
 諸商光顧欲知實辦價請招此西字通備可也榮豐魚公司啓
 Wine Hem Fish Co. Portville N. R. Jan.

榮譚鮐魚公司
廣告

廣濟堂醫生林弼臣披露
Kwong Chai Tong No.4 Canton St. Vancouver B. C.

補腦丸

大罇貳元 每打貳拾元

小樽完 每打拾貳元

治各症列左

腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺

一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容

一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復

一 老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強
 ▲總發行金山大埠五洲大藥房
 ▲分發行雲哥華埠五洲大藥房
 Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
 E. & Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B.C. Can.
 ○○代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

奇生行補腎丸

濟弱扶傾

强健之人 日勞役而不疲 夜就

耳鳴遺精溺數神

氣不足者 是腎虧

也 寄語儁肥 欵齋

强健之人
請服

韋廉士大藥房

感源先生行之艱補腎丸之功速

保證補腎丸之原信

業度事出防以法以人多。念患身軀貴和。年久
痛甚。市堪宜。有刀刺種之病機。日甚一日。每
效。使以臣資力。不勝掃除此患。臣月閱振低者。生
製法精良。有症妙手。功效甚速。是以臣即將症往。以連亦低
付。戒者生行。公之。榮榮驅患。臣接亦低。以付。名之。觀補
爾丸。半料。直。滋數花。果見此丸有功。海酒。來。滋丸。功
前。海酒。軟。有。雅。主。一。以此。以。精。精。保。增。身。體。強。壯。
另有。海酒。之。此。者。有。生。行。之。精。製。是。其。功。效。感。爾
念。之。有。其。對。功。速。以。精。子。之。妙。煩。以。為。君。特。錄。錄
謝。之。恭。頌。高。生。行。之。是。德。諸。君。九。染。有。海。酒。之。患。情。其
旦。日。將。症。往。以。連。亦。低。付。亦。榮。榮。定。之。榮。謝。宜。主。以

(注意) 本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY
 514 E. T. SAN FRANCISCO, CAL.
 總發行所 金山大埠金李街
 門牌八百四十號
 奇生行
 代售處
 雲高華 廣東街
 生隆棧

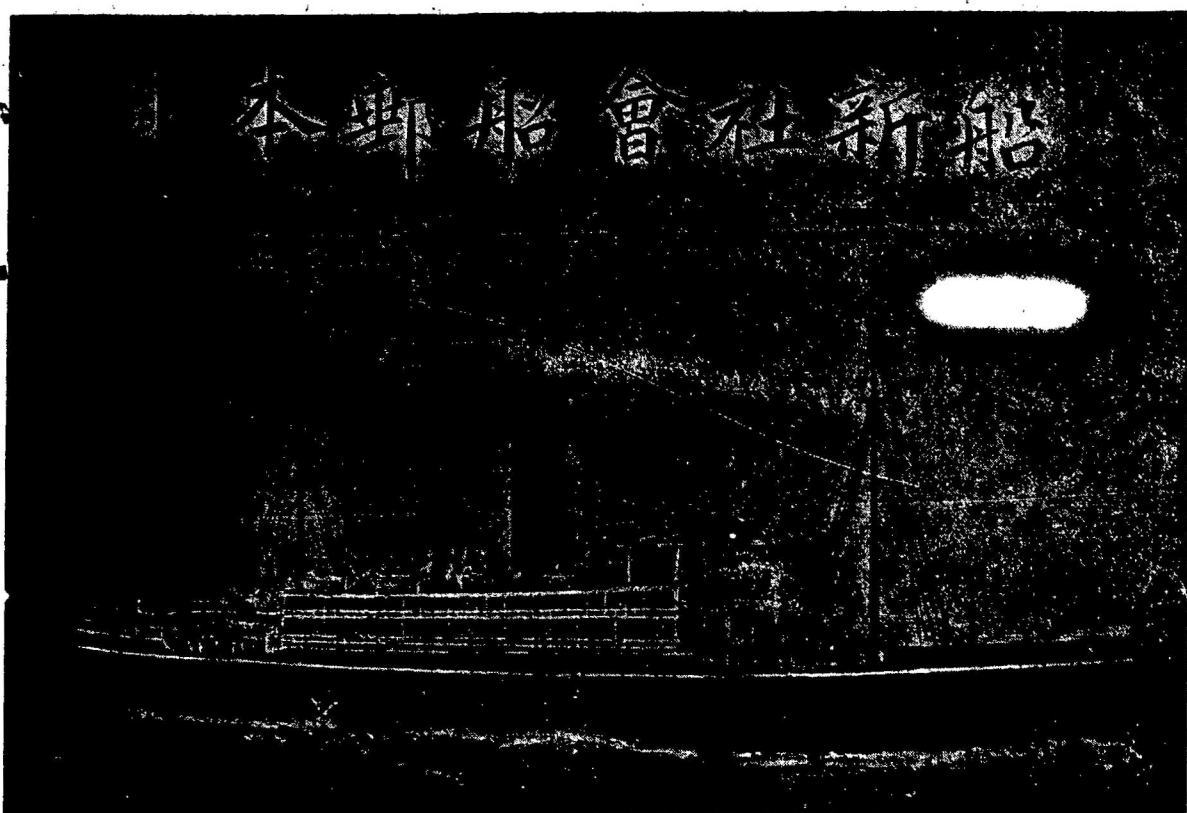
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

民國六年由城埠開行新船期

兼倉丸 陽曆四月廿八日
佐渡丸 陽曆五月十六日
阿波丸 陽曆六月十三日
丹波丸 陽曆七月三日

每兩禮拜一水由城埠直返香港

各代理
致公堂
英昌隆
李致公堂
溫同安
古利源
化同安
舍萬隆
安昌隆
陳文宗
杞耀



請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日本等埠定期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上床位寬闊食物豐美茶水電燈隨時供足並設有女輪廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶另議大輪客位四拾三圓五大輪客位
房位全價如有轉里回者請到該公司代理人處寫船紙

知微居士老手命理

竊以算命一事精理甚微差之毫厘謬以千里非老于此道閱歷有素者又焉能分命格之貴賤定時運之否泰哉鄙人向在內地行世已久中外知名無庸贅述茲者僑居云埠謹登報端俾諸子平之學者得以公同研究云爾

小批筆金一元 加批筆金二元 大批筆金五元
星盤筆金另議 諸君光顧請照西字附來便得

Che Me Coo So P. O. Box 1253 Vancouver, B.C.

香港順利匯兌局

特別廣告

我國僑胞在國外者多矣如欲匯款回國者請向本局辦理最為妥當本局辦理匯款手續簡便收費低廉且可隨時匯款不致延誤如欲匯款者請向本局接洽可也

本局代理
源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.
源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋襪縐紗巾送禮糖菓紙料炮竹磁器磁碗磁盤書籍雜貨貨真價實各江地道貨物馳名久遠諸君光顧請到本號接洽便安

舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

藍煙通火輪船來往日期

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, VANCOUVER B. C. & Tacoma, Seattle.
Portland San Francisco, U. S. A.

敬啓者本公司現加改良選定超等快捷二萬噸大輪船三隻由香港開往日本前來城多利威水埠及美國各埠常行往來風雨不改堅固快捷不懼風浪之苦現更加改良以盡搭客之歡船位寬闊電燈光明兼之船上搭客任意遊玩茶水隨時供足伙食甚爲豐厚每位客收水脚五十一元正另加收軍銀三元仰各客及搭客上客客同惠者留心光顧請移玉至華人代理處寫船紙便妥特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩請照下列英字門牌付來交弟無誤

由城子利開行(西曆日期)

布路地士五月廿五日

每逢四個禮拜一水

斜路卑利

益臣

到城子利埠(西曆日期)

布路地士

益臣

斜路卑利

月 月 日 日

啓進馬人理代大拿加

處理代
號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1878
529 Cormorant St.
Victoria B.C.
mar Chan

棧安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

明鏡

(星判吉凶能參鬼谷) (命評貴賤敢敢神峯)

天地人盤四餘七致逐月批評廿元 寄金下珠堪輿土術耕讀軒
星盤八字逐年批評銀四元 飛星刻度四季批評銀三元
大福卦三元 占平常卦一元 小批八字中元 占終身
舊曆四月以後照此價目吉函委託恕不承命 弟徐錦崙白

MING KAM TOI P. O. Box 647 Cronbrook B.C.

利域同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設城多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)

民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經營歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

東華酒樓

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香膠美饌 爲第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙

東華酒樓主人白

信通

Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
537 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂 李鶴齋內外方脈寓城多利埠廣信泰

本堂生精究醫學以扶危救急爲宗旨由兩廣中醫藥學堂畢業後歷任各埠名醫診所及西藥房均有應聘現由本堂主人李鶴齋先生親自到埠接洽凡有疑難雜症請到本堂診治無不藥到病除

白濁 淋病 遺精 陽痿 疝氣 痔瘡 瘡毒 疥癩 濕疹 皮膚病 婦科 小兒科 內科 外科 眼科 耳鼻喉科 牙科 皮膚科 性病 各種疑難雜症

診費 內科 小兒科 婦科 外科 牙科 皮膚科 性病 各種疑難雜症 診費 內科 小兒科 婦科 外科 牙科 皮膚科 性病 各種疑難雜症

廣東新聞

添設無線電臺

海軍部現以海防吃緊。消息最要靈通。除電商沿邊各省添設無線電外。粵省澄海之奇碌。瓊山之海口。欽縣之白龍尾等處。應即添設無線電臺。與京師塘沽廣州直接通電。頃已由部派員赴粵勘設。電請于各該員到時妥為接洽云。

陳炯明擬盡力社會

陳炯明前借黃惠生等漫遊十二省。觀東三省之林木。長城之刻石。大同之雕佛。洛陽之牡丹。道武漢而達金焦。至滬江。復遊西湖。昨已由滬抵港。擬于省城築一模範公園。附設模範商場。並開辦模範實業學校。感於今日學生。但以得官為鵠的。即入實業學校者。亦輕實習而重理論。此其弊不但無好學生。且無能辦之實業。故該校擬收士紳之子弟。惟選擇貧寒聰俊子弟三百人。預立契約。入校後一切教授衣食。皆歸校中供給。其教法亦必聽命于校中。附有商場農試驗場工作廠。學生必半日實習。而半日授課。全以職業為重。商能簿記。農能耕作。工善斷削。先以養成中等程度為全校之普通課。就其中優異者。再習高級。或資遣出洋。俟有成效。俾人知職業為可貴。可展大材。於是士紳子弟願附學者。亦可收受。漸次擴充。實成一最大實業學校。得學生半日經營耕田作工之收入。補充校用。並可減少經常校費。故商場等亦必大加布置。廣州尚無一具體之公園。借此學校商場農田工廠等之計畫。即闢一百五十畝之巨大公園。既供都人遊息。並修學生及一切青年子弟之運動賽會等等。皆有廣場舉辦。略擇地點。定有開辦程序。以後因辦事之人材。及組織之經費。調查廉價之方法等。將親往海外一行。歷歐美而歸云。

電白人將無焦類

陽春著匪徐東海現在電白縣屬沙朗等處聚集匪徒數百。兇悍異常。旬日以來。焚搶村莊數十處。擊斃紳商警兵百餘命。以致往來斷絕。昨經八甲團紳飛報來省。稟請軍署迅調鄰縣清鄉軍隊馳往剿辦。以免蔓延。當經譚代督電飭高雷肇羅兩鎮守使。及陽電兩知事。各飭軍隊前往會剿。

青島砲艦入塢修理

黃埔之德國砲艦青島號。前在黃埔自炸後。經海軍程總長電飭鄧觀察。即將該艦入塢修理。以免該艦失修。有礙機件。現聞鄧觀察准於十九日飭泊黃埔之永翔艦。廣東艦夾拖青島入塢修理。限期三禮拜竣工。然後出塢。仍泊黃埔。以便海軍學生練習。藉易管理。聞鄧觀察將此辦法電請程總長陸巡閱使徵求同意云。

域埠羅源生號廣告
啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張照常貿易并接辦取補稅金紙銜案訟務工業經紀兼代理馬車接載各客快安梓里出埠行李切勿誤交西人車運因前次遺失難追祈將赤交本店定然不悞倘或有事逗留先將行李付出新將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行李亦請將上列西字付來便安
▲本舖講線二八六三 域多利 羅俊謙啓
信箱八二二

介紹良醫
當聞醫術一道淵且博矣非深于學問精于研究者不足以言醫更非多于臨症善于用藥者亦不足以言醫蓋此中之深奧非弟等所能洞悉惟吾友容君月池儒學通而醫學精洵為當世之良醫信不誣也向在域埠懸壺數年見其醫學確有心得所治各症屢奏奇效今容君駕臨雲埠弟等敢為之介紹特登報端以廣招徠使世之有疾者知所求治焉耳
▲容月池先生寓雲埠裕昌隆內方脈
域埠 自雲埠 李初佐 羅超然 林立晃 陳振崇全啓

域埠三合公司股份芳名
第二期 二續
岳 林立榮 周 生 李 強 鄭慶仰 湯 關
周 添 以上俱貳百五十元 林鴻盛拾元
岑 福贊 岑 連喜 岑 長 岑松運 岑 遇 岑求忠
岑如發 岑 禧 岑 欣 謝 印 吳福光 每名五元
岑公表式元 岑統榮一元
張培性 鍾 基 楊 源 廖 祐 每名五元
周家潤三元 周 嵩三元
張節山 張錫琪 岑炳秀 林 奕 鄧秉成 林 靈
以上每名二元 李 華 林德璋 黃佛 每名一元

葉成記
SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.
雜貨大廣告
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦罐頭等件開辦各樣齊備現在新由中國特別運到種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定實辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價格格外相宜
▲本報新辦到中西文件活版花邊

同德盛
HONG ARK SING
53 Pender St. E. Vancouver B.C.
啓者小號新張伊始志在揚名辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶葉京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛掛絨蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精彩奪目倘蒙 貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快捷又兼接理書信匯兌銀兩均決妥當萬無失誤遠近各客幸留意焉
▲朱耀卿先生在本號方脈
司事人 朱耀卿 李炳臣 李輔南 陳明雁 佈
P. O. Box 993 Phone Sey. 4977

占尾利市致公堂
鳴謝
啓者本埠洪門手足自今歲春首倡議建築堂所決議進行後不逾兩月鳩工告成業經昨五月十二號舉行開幕禮有蒙各地諸昆仲 駕臨增光并厚賜儀物自慚招待有疏惠我加諸誌數言聊表隆誼茲將賜來儀物畧列
▲域埠致公堂大照身鏡一座生花一束
董事部全人大鏡橫額一幅頭日(正式社會)生花一束
評議部全人大鏡橫額一幅頭日(漢族生光)生花一束
閱書報社大鏡橫額一幅 頭日(力扶漢室)喜炮成串
達權全人祝詞鏡屏二幅生花二束
雲埠致公堂全人大鏡一座祝詞鏡屏一幅生花一束
大漢公報全人祝詞鏡屏一幅生花一束
二埠致公堂全人大照鏡一座祝詞鏡屏一幅
三埠致公堂全人大照鏡一座生花喜炮
▲黨近致公堂全人大照身鏡一座
▲本埠鄭頌聲等橫額頭日(忠義堂)又門口木聯及生花彩紅喜炮大花籃
▲岑君廣流等大中堂珠燈一枝橫鏡屏一副生花二束
餘外另有各儀物及電賀祝詞尚未及悉錄祈諒之
占尾利市致公堂全人謹啓

三合公司
SAM HOP Co.
Phone 5031 P. O. Box 1226
1638 Government St. Victoria B.C.
本公司經于十一月廿五日開張貿易專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江上好貨品價廉物美倘蒙坑上各埠僑胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上船船期利行李如蒙委託必力為妥辦本公司集合大資本而成本事為利便僑胞公益起見非同同市利者可比仰祈留心光顧如有信件亦請照上列西字付來無悞也 ▲喊線五〇三三
域多利三合公司總司理林立榮啓

欲附股者快來
啓者本公司現以九十萬元買得一千九百一十三年裝造之輪船一艘該船載重一萬四千餘噸其機器係現在之最新式者堅固快捷為行駛太平洋上船艘之冠前因船面裝飾之處被火燬壞故入澳更加修葺以求適合于中西搭客之用大約六七個月可以竣工年底可以航行我公將有三船往還溢利當必更厚邦人諸友欲與家強國者快來附股快來加股
▲茲將附股宜速之處申說于後
資本 本公司初立案時集資本一百一十萬元今已將近招足此數後再收與否尚未可定蓋加資本至一千萬元之譜須開股東特別大會得多數取決乃可若此議不成則遲遲附股者恐無機會即其議通過而先附股者已佔有優先利權最宜注意本公司自開辦以來已溢利四十餘萬除分發溢利股外尚餘十四萬餘元今陸續營業陸續購多凡附第二期股者共同享受
週息 凡附股者自交銀之日起計至少要有六釐週息早交銀一日即多享一日便宜
船艘 本公司現已有船三隻差拿等則如常行駛乃路等則租與英政府每月租銀美金五千磅不日又將領回自用新買一號則現在裝修中約在年底可以竣工該號運水後可稱美國行駛太平洋上輪船中之第一快捷華美迥與別公司船大不相同諸君試拭目以俟
保護 本公司在英立案一依美例辦理數目上釐毫絲忽無不清楚楚美政府常派委員查察以行其監督保護之權斷不虞有往日本中國人所立各種公司之弊
機會 歐戰發生後百業受其影響惟太平洋航業則反得一大機會試觀貨脚日起三四倍于前往時本公司祇有一船倘溢利如此之厚今有船三艘其利更不問可知諸君齊心附股則一貳年內必大發達
燕梳 本公司各船皆買重燕梳無論太平洋上料無潛艇之虞即方一遇有意外而燕梳之費亦足相抵
實話 我僑胞斷不庸疑慮
總之附股于本公司好過貯銀行買實業及做別項生意同胞諸君盍興乎來
注意 每股仍收美金二十一元
▲本公司駐雲代理招股員
陳道之 葉春田 林 沾 李世璋 李 仍 宋 潮
陳銘浦 黃子典 廖崇教 李榮南 陳 錦 葉暢亭
劉祖初 陳明雁 陳向葵 鄭其昌 林立晃 徐春華
甘 榮 宋良弼 歐清湖 卅五五
中國郵船有限公司董事局啓

華友注意 接裝水喉
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價決無過誤舖在喜士定街東端門牌二百三十九號
▲喊線失磨七七〇 西人布期啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings East

H. M. NOGENT & CO. Phone Sey. 4541

48 Wate St.

Vancouver B.C.

A vertical strip of a Japanese calligraphy scroll. The characters are written in a bold, expressive style, likely cursive (sōsho). The ink is black on a white background. The characters are arranged vertically, with some overlapping and varying line thicknesses, characteristic of traditional Japanese calligraphy.

每料貳元
半料壹元
雙料四元

健陽丸
二虎九牛之障力○自來精新法秘方性純效捷
立能真精充足足如源泉元陽堅久濁夜尿屢酸足患
無不特別藥而堅孕而速○並治遺精久渴夜尿屢酸足患
虛神短腎弱咳嗽哮喘氣戒烟善後調經正帶男女諸虛損
黃灼生大藥舖在廣東省城外架欄街口一百二十號
代理處○咸水埠廣萬生○香港上環大馬路寶華齋

男
女
痛
脚
軟
夜
尿
久
濁
帶
下
愈
確
有
回
天
奪
命
之
功
每
張
一
元
雙
料
二
元

●老舖在
廣東省城
下九甫分
棧香港上

新藥熬煉有六百倍力
壯陽固精外貼摩腰膏
內服此精爲腎部完全
健壯之大補品
牛料一元 每料二元
每張一元 雙料二元
每料二元 雙料四元

▲雪梨
新廣興
▲雲哥華
廣萬生
▲尾利畔
勝利隆

碑著弟寓三益樓上頭房開張專接新舊冷熱水龍電火失地
自來火各色時款電燈便賣價錢格外相宜如蒙光顧定然妥
辦仰爲留心是幸電話詩摩一五一拾号門牌片打街一百叁
四号（另承接木工油漆繪畫樓宇圖式）弟何年披露

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火爐爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫃手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗手房等俱仿洋式極合衛生貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君賃房無論接日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲喊線詩麼一八九五

司事人江贊祐啟

自製新圖
笠巴圖章
承印中西
文件

HO SUN HING Phone Sey, 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

New World Ginseng Co.
37A Mott Street
New York. U.S.A.

(一) 担保
 (二) 貨品
 (三) 功效
 (四) 出處
 (五) 販運
 (六) 正氣
 (七) 包換

(十)
 (二)
 (大)
 (原)
 (因)

(應)
 (買)
 (我)
 (洋)
 (參)

有大醫生及製藥師保證。
 參質精美。遠近馳名。
 各參之功力。猛過別家之
 至貴之貨。
 專採老辣壯大之參。俱從
 名山產出。
 專與農業掘參者。直接販
 買。

本行洋參。延年益壽。
 每枝倘不如意。原銀奉回。



本行特僱數位卓識參學家。精揀妙品洋參。一磅功力。多過別家二磅。貨物相宜。衆所不及。買二十五元以上。每元扣五先。現有一萬二千家。皆心滿意足。

若貴客欲買大幫洋參。請寄信來。定必特別優待。至辦貨單無論大小。細心揀選好貨。快捷付上。望即將辦單寄下。必沾十二大益。包無假謬。

▲▲貨價一覽表

(如買某種參請註在某種之下)

- | | |
|-----|-----------|
| ▲甲等 | 洋參每磅六元五毛 |
| ▲乙等 | 洋參每磅五元五毛 |
| ▲兩等 | 洋參每磅四元九毛 |
| ▲丁等 | 洋參每磅三元五毛 |
| ▲戊等 | 大參碎每磅二元五毛 |
| ▲己等 | 參鬚每磅一元五毛 |
| ▲特別 | 洋參每磅四元 |
| 海狸香 | 每磅七元五毛 |
| 海狸香 | 每對一元 |
| 臭鼠胆 | 每個一毛五仙 |

新世界洋參公司鑒

●請將上列之貨由C.O.D.寄來

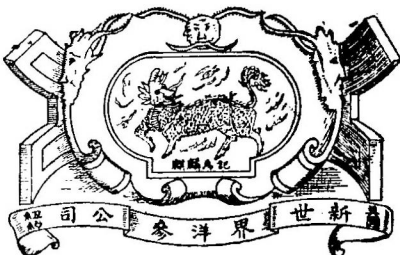
Name ..
No.
Street ..

City _____

State _____

Country _____

本行在紐約華埠中心
勿街三十七號開張仰
留心光顧是荷



新
世
界
洋
參
公
司
謹
啓

●有病不妨問老曹

治之畧能起立而遍身筋骨十時疼痛交楚後發寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣貳將病源列明信口求曹達者先生救治先生見信如
見症逐一詳論判其症爲感筋風因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪隨脉絡遊走遍身屬于骨節而痛風爲陽
邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃順告患病僑胞向此津而問焉

●●洋煙累我 後感醫恩

厥者乘向有疾難因閃避遂差忙速一時錯脚由三層墮下
 層跌斷右脚大骨求曹統新先生夾回不料異日疾癰又來神
 經並起忽發顛狂乘勢跑走跑後將所駁之夾逐一除癰其受
 傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復脫延遲幾
 日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿用
 銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生感
 骨之妙焉
 廣大埠士得頓街南生隆甯邑黃忠敬頌

●●恭頌曹統新先生醫精內外

啓者弟晚間咳嗽逆脇下有聲向以爲閒至今右脚暴腫大痛徹上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉沉並乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用誌片言以爲拜頌

廣東大埠庚臣街七百零五二層十六號

●●幾乎一足

西醫要價二百元主張用鋸鋸思婦人身已受孕不應將足鋸去於是轉請閣下醫理內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人羅歷上言

●●感謝曹統新先生駁骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足于是左腳大髀骨當場跌斷痛哭驚鄰刺請曹在地橫架其足于是左腳大髀骨當場跌斷痛哭驚鄰刺請曹統新先生到先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷敷藥計醫半月其骨復原並無偏癆步履行走如未跌之前足見先生駁骨之妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉

新統曹
豚方外内



承醫士擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書倫各僑胞或有
遠年頑瘡屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上决不延悞 寓舊金山大埠尺臣街門
牌七百二十六號麗生樓 層欲求上門看症祈達知本街新
同和話筒六十五號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Calif.

「續」(觀海代譯)

大漢公報諧部

中華民國六年

妹。大興問罪之師。直搗姣童住宅。將他毆擊一場。毀其物件。方顯我靈芳會之先聲奪人。使彼知所警惕。自然萌其後患。豈不勝于以一帛文辭而勸諭乎。若本會能興師洩忿。吾則愿爲前驅。縱粉身碎骨。死亦不辭。說畢下壇而坐于原位。尙然悻悻不止。

(未完)

新智識

平面之銹鐵器。蘸米醋。可以磨去玻璃面上之光。使成毛玻璃。若以寫意畫如蘆竹等類。襯其下。用鏤釘磨之。則可任意爲磨花玻璃。以火酒調洋紅洋藍等。可塗玻璃。使成五色。依舊透明。惟着水不礙走色耳。

余家畜母雞數隻。甚肥碩。而不生卵。余因念雞體缺少石炭質。則不生卵。乃以蛋壳研細如粉。和米作粒狀。飼之未久。居然生卵矣。養

開列

文苑

遊割珠橋作
(彼唐)
小橋流水曲灣灣
灣上亭臺萬木環
靜看青山芳草色
閒來散步破愁顏

○ 雲葉賣來子

西文件。妥當速率。
并新辦到中西活板
尤願。

製藥。而竟付
銷合同之理由
述。其第二條
同取銷之後。

▲新聞第五卷

則政府對於此事第一步之辦法。惟

已。取銷合同理由有三。其根本所應向中保定與外商所預定一種貨物買賣。六。不在未履履行契約以前。如發現一兩兩契約時事實不符者。契約當然可符者。(一)係認定每箱之土。政府而商人即如數得到。自無話說。今既銷辦法後。外人私自於每箱二千五百謂六千箱之土。其三月三十一日不給國政府禁烟不力。乃外商抬高土價。此等責任。全然由外人負之。於中國不享惟是。中國政府因洋葯商抬高土一號。前項六千箱存土。不能銷完百元之印花。亦不能收。則此款亦當錢。用以爲收回公債票。現在若收買之一炬。則於原合同事實亦不符。也。

●●勸誤 昨日諸部第二欄有句云
(氣味芬芳)味悞排昧

BARBER SHOP
1432 Government St.
Victoria B. C.

剪髮所

告廣

覓多利

本所於是月經遷往
敢富文街舊雲哥化
銀行第三間舖開張
梓友光顧無不歡迎

弟王昌 顏九全啟

民國六年五月日

▲▲▲哥林比亞紙料公司廣告

本公司繩仔紙袋紙碟包物紙扎文工課寫字等部鉛筆墨水
管皮筆扣寄貨則紙博架學堂文具各色紙料發行華商惠顧
按價格外從廉以圖久遠交易希為留意是荷 西下六

Columbia Paper Co. Ltd. 1038 Homer St. Vancouver B.C.

1206 Wharf St. Victoria, B.C.

啓者悅來號頂受雲高華埠片打街東端門牌一百二十二號
群樂餐館全盤生意與及舖內傢私什物等訂於五月卅一號
即舊歷四月十二日在群樂內交易清楚倘群樂有欠到各號
貨賬項與及按揭會借等項中西釋轍未清者屆期請至聲明
討取與群樂股東理妥如至期不到者乃係自悞一經交易之
後概與承頂新人無涉特登報聲明以免後論此
佈

民國六年 五月吉日

雲高華埠悅來號謹啓

一卅五

▲▲▲注意

本餐館設在喜市定街門牌一十二號專製頂好佛蘭西薯仔
并佛蘭西魚沽銀一毛五仙且用上等架啡連派棘在內亦取
銀五仙如華友光顧額外歡迎 卅五 本餐館主人啓

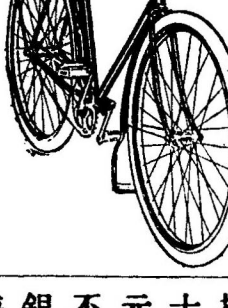
The D. pot Fish And Chip

Phone Sey. 4715 12 Hasting St. Vancouver B.C.

▲▲▲承頂全盤生意廣告

能令汝強

健兼爽快



坐脚踏車

本公司之腳車

爲卑詩之羣魁

企李善叁十五

元怕皮四十二

元五毛普佛四

拾五元眉尾四

十五元至五拾

元如充銀期亦

不計息先交現

銀十五元餘銀

每星期充銀二

元五毛兼造各

種鎖匙修整各

樣器皿希爲留

意光顧

HASKINS & ELLIOTT

(2 Stores)

516 Howe St. 412 Hastings St. W.

VANCOUVER, B. C.

啓者雲埠嘉賓酒樓生意原日係弟與鄭配初等合併創今弟自圖別業願將名下自佔股一份股份頂與股內人承受自退股之後倘嘉賓樓生意盈虧與及欠各號貨賬等項釋轉者概與弟無涉特登報聲明以清手續此佈

民國六年 五月廿八號

弟李創基謹啓

三十一

▲本報專接魚濕印件▼

啓者英屬卑施省北架委路埠聯和之生爐內吳荷勝兄占股銀三百元今荷勝兄志圖別業願將其名上之股本及溢利一概頂與聯和承受今已交易清楚自後聯和之生意及所有利權均與吳荷勝兄無涉特此佈告
民國六年 四月卅日 三丁
聯和號披露

▲虛濁健腎丸每料五元
▲夜夢遺精散每盒三元
▲疔毒消防丸每罇二元

趙超常醫生館設美國大埠 問症取藥照下賜函

Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal.

于趙超常醫生。蒙寄來（興陽煖腎還少丸）。囑弟照法服用。果然固精健腎。回復天真。再造之恩。愧無可報。病情表白。爲同病求醫者作介紹焉。

謹將

旅美國未士雪地有窩雪
士打埠 寧昌塘堡村人 阮利慶敬頌

▲興陽煖腎還少丸每料十元

弟愚遺精于今數年。每因商務勞神。夢遺益密。受病日久。行動無力。日瀕于危。無奈醫藥空費。難收效果。近蒙華文日報。司理張玉堂先生介紹。購趙超常醫生所製(遺精散)。服用果能。藥到痛除。效桴如鼓。特將實情披露。俾同病求藥者。得以知津而問焉。

▲▲▲恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

▲固精健腎 ▲藥妙醫名

弟前染花柳數次。因清瀉過度。營衛兩虛。轉患遺精。無法制止。循勢日甚。便後漏精。腎嘴常濕。腰痛眼花。奄奄欲睡。無奈道阻且長。兼之謀生無暇。不能出阜關里。時將病請於台。

旅古巴逢裕升號
新會縣坑頭村人 劉子升代白

鳴謝陳寶賢畫師

同胞之感言

弟向在山裏傭工仰慕寶賢畫師遠就
一自去歲仲冬特蒙寶賢畫師出外雲遊
見其門人黃君方知寶賢畫師近日居
畫師公諸世隨其執事往調幸蒙納弟已得坐落風中矣
謹登報端用伸感激 受業門人新寧伍銓忠披露

▲畫師現寓雲南四街西便一千九百九十號
1538 Fourth Ave W. Vancouver B. C.

寶賢畫師近著之美術新書係將生平三十餘年苦心研究歐
美各種美術之科學由淺至深分門別類內繪圖畫百餘幅使
學者一目了然循序漸進誠為美術界之津梁也 丁丁

恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛
肚豬肚等項發售價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎
是荷
電話在月打街門牌六十一號英字列下
HUNG LEE & CO.
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

五洲大藥房

本藥房專辦各省名產地道藥材如參茸燕桂等項
內外新到各省名產地道藥材如參茸燕桂等項
內外新到各省名產地道藥材如參茸燕桂等項
內外新到各省名產地道藥材如參茸燕桂等項

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丸散如下

自來血

本藥房專辦各省名產地道藥材如參茸燕桂等項
內外新到各省名產地道藥材如參茸燕桂等項
內外新到各省名產地道藥材如參茸燕桂等項
內外新到各省名產地道藥材如參茸燕桂等項

有常

正脾胆

海狗鞭 脾巴腎精
臭鼠胆 正花旗參

打跌陳茵
酒環耳金



綸昌號

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.

本店自創斯業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自知惠我如天
今又加聘縫師 趨時西裝兼全
各色羊毛線仔 摺結內衫外穿
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期妥附週旋



三連盛

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.

廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660

隆

Ying Chur
549 Cor
Vic

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣東辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨物

Advertisement for various medicines including 三鞭補腎丸, 花柳新蛇補血解毒藥, 內痔解毒丸, 夜夢遺精丸, 久年虛濁丸, 小腸氣痛散, 衛生補血汁, 活血清毒丸, 仁安大藥房, 仁安大藥房, 仁安大藥房, 仁安大藥房.

Advertisement for 恭頌賴松華先生藥到回春, 劉日初醫生自製應驗丹丸散發兌, 醫館寓舊金山大埠都板街五百〇一號, 502 GRANT AVE. San Francisco Cal.